



農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：蘇佐政 / 聯絡人：業務發展部 陳怡君 (02-23802675 · vita777@agribank.com.tw)

●農金園地●

農委會推動農村送暖 關心農村在地高齡者

資料來源：農委會水土保持局

因受疫情及國際情勢影響，導致物價漲幅與經濟壓力日增。為確保國人能獲得安全、營養和充足的食物，行政院農業委員會(以下稱農委會)編列 112 年因應疫後強化經濟與社會韌性特別預算，透過食農教育、地產地消及鼓勵公私協力，達成支持在地農產業，照顧農民及農村高齡或弱勢族群等目標，並期藉由辦理「農村送暖」，改善部分農村弱勢族群餐食問題，進而健全農村善循環、安定農民暖福利。農委會陳吉仲主任委員 6 月 17 日親赴彰化縣秀水鄉金興社區，了解社區辦理農村送暖與農村社區綠色照顧情形，並親自配送食材暖暖包，關心高齡者居家情形，讓獨居者感受到關懷與用心。

疫後農漁民協助措施 讓需要的人有感

彰化縣秀水鄉金興村高齡者達 300 多人，雖社區發展協會有設置關懷據點，但因距離與可服務人數有限，112 年彰化縣產業觀光發展促進協會積極協助辦理農村社區綠色照顧計畫，期照顧到更多農村社區高齡者，並配合農委會疫後強化農業韌性及農漁民協助措施，辦理擴大供餐服務與參與配送食材暖暖包，照顧農村社區、鄰近村里高齡者與弱勢家庭的餐食營養。

111 年試辦農村社區擴大供餐與配送食材暖暖包，服務 9.8 萬人次，數個社區於供餐服務時，發現獨居長者居家安全問題，即時通報家屬與醫院，減少不可挽回之憾事，這不僅僅是一份餐食，而是及時

的關心服務。112 年擴大辦理，已有超過 150 個農村社區申請，預計可服務近 60 萬人，解決部分農村高齡者、弱勢家庭與學童之餐食營養問題。

農村社區綠色照顧 高齡者找回自信心

該社區因應綠照計畫成立「綠樸高校」，辦理綠療育課程，包含食農教育或手工技藝(製鞋、製傘及料理)等，同時將節能減碳、循環利用及地產地消等概念融入課程與教材上，並鼓勵高齡者發揮所長，擔任「一日講師」，傳授智慧及經驗，以提升長者自我價值；另外該社區提供高齡者 24 節氣餐食營養，除參與綠療育課程長者外，亦提供不方便外出的長者餐食。值得一提的是，這些餐食部分食材來自高齡者於共餐菜園(不彎腰菜園)所種植的蔬果，不僅落實食農教育，也讓長者吃得好、吃得巧、吃出成就感。

結合在地企業投入 發展農村體驗遊程

除透過社區力量推廣，在地企業(富雨洋傘有限公司)也整合番花路沿線各店家、社區、果園、農場及特色產業，規劃產業體驗遊程，帶動地方共同發展，並將盈餘回饋弱勢族群、長者照顧及青壯年創業種子基金。

透過農委會水土保持局資源輔導規劃「幸福一條街 繁華番花道」，提倡「吃在地、食當季、順應節氣」，以環境教育、食農教育為核心推出「跟著節氣去旅行」主題遊程，包含從產地到餐桌的食農教育、食農 DIY 與在地節氣料理餐，並藉由場域設計無障礙空間，不僅讓一般遊客可以盡興體驗農村，也讓坐輪椅的長者，也可以來到農村體驗。

期盼企業支持 同為在地努力

陳吉仲主委強調，此次農委會疫後強化農業韌性及農漁民協助措施，也期盼更多的企業認同政策理念，回饋在地鄉里，照顧農村更多弱勢族群與高齡者，支持在地農產業永續發展、推廣食農教育、縮短食物碳足跡，讓受影響的國人與弱勢族群在食物與營養方面能充分獲得照顧。



● 金融市場訊息 ●

*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情		
	收盤(%)	較前週(BP)
美國 5 年	3.9240	-0.01
美國 10 年	3.7280	-1.70
臺灣 5 年	1.0800	0
臺灣 10 年	1.1660	0
*基準點為 6 月 15 日		

臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率 (%)	金額 (億元)
中油 112-2	5	1.53	79
中油 112-2	7	1.60	36
中油 112-2	10	1.74	63


國際債市

聯準會 6 月利率決議如普遍共識的劇本演出，升息步伐暫停，不過最新點陣圖顯示，半數以上委員支持維持緊縮，並增加 1 至 2 碼的升息空間，除緩和升息節奏觀察滯後效果，也反映聯準會對通膨降速不如預期的謹慎及防止通膨復燃的可能，惟下半年實際緊縮程度還是高度數據導向，6 月 12 日至 16 日美債 10 年期殖利率多處區間偏高整理。展望後續，美國通膨增幅趨緩，高基期效應延續，有利壓抑最近幾期通膨增速，另債務上限協議達成，財政部發債回補資金缺口，流動性吸納也帶來額外緊縮，給予聯準會此次暫停升息的容錯空間，惟核心通膨頑強，當前數據不易支持貨幣政策轉向，澳洲、加拿大兩國通膨反彈風險亦猶新，短線美債多方難因 6 月暫停升息而通行無阻，殖利率或續區間震盪，預估美債 10 年期殖利率區間 3.60%~3.90%。


國內債市

臺灣央行 6 月會議宣布維持利率不變，總裁表示藉此來檢視緊縮貨幣政策累積的效果及影響，至於通膨則有望在第 4 季回到 2% 左右，但今年產出缺口轉成負數，考量輸出及投資成長動能疲弱，下調今年 GDP 預測值應是不到 2%，對於未來貨幣政策走勢還是要以經濟數據為主，尤其服務類價格難降，不排除停止後又升息，至於臺債近期交易較為清淡，呈觀望居多，如今升息之事暫告段落，且籌碼尚算穩定，臺債殖利率將續區間量縮整理，預估指標 10 年期殖利率區間 1.16%~1.21%。

10年美國公債



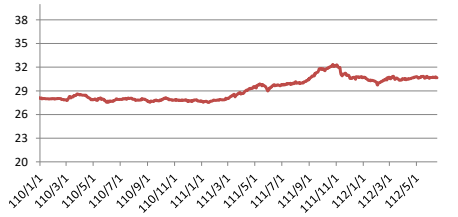
10年政府公債



*外匯市場

外匯市場行情			聯準會 6 月暫停升息，主席鮑威爾指出，上次會議以來的數據均超出預期，幾乎所有官員都認為今年需要繼續升息，但速度變得溫和，仍會致力實現 2% 通膨目標，同時暗示今年下半年將再升息 2 碼，每次 1 碼。市場認為，聯準會將今年經濟增長預測由 0.4% 上調至 1%，反映預期今年經濟增長強勁，利
標的	參考價	較前週	
美金/新臺幣	30.724	-0.001	
人民幣/新臺幣	4.3175	+0.0145	
歐元/新臺幣	33.2777	+0.1511	
日圓/新臺幣	0.2178	-0.0024	

美元/新臺幣



*基準點為 6 月 15 日

率期貨顯示，7 月升息 1 碼的機率約 60%，預期美元仍有上行空間。

聯準會 6 月暫停升息，但預計年內還有 2 碼升幅，國際美元獲得支撐，兌亞洲貨幣全面走高，6 月 15 日新臺幣亦趨貶，但在出口商拋匯下貶幅收斂，後續關注重點仍在聯準會利率政策，待美國升息循環進入終點，新臺幣才較有走升空間，目前多呈區間整理。

*貨幣市場

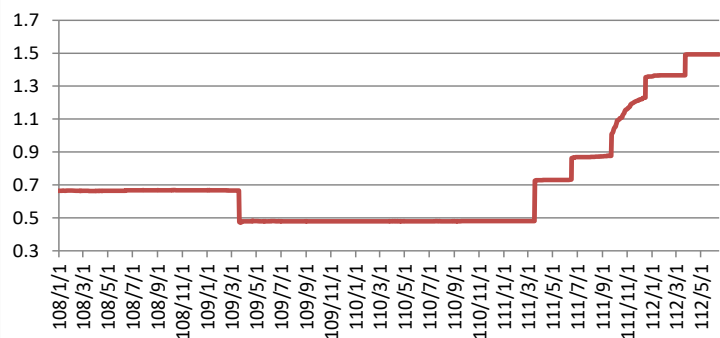
貨幣市場情

	參考 利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.683	-0.015
10D 公債 RP	0.90	+0.02
3M TAIBOR	1.493	+0.001
28D (N)CD	1.090	-
重貼現率	1.875	-

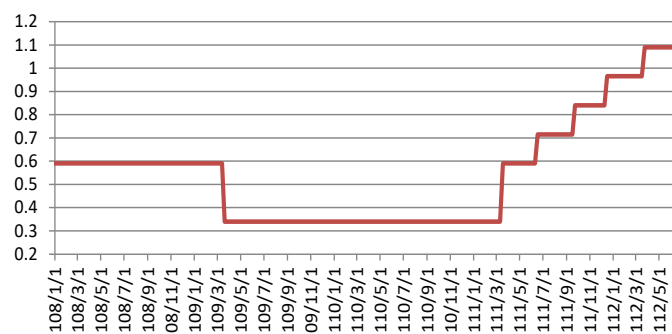
*基準點為 6 月 15 日

拆款市場，稅款繳庫緊縮因素稍歇，到期多可續拆且新尋資金較易，惟屆臨央行開會，部分銀行態度保守，利率維持相對高位，銀行間一週拆款利率約 1.15%~1.36%，銀行對票券商約 1.38%~1.40%。短票市場，資金緊俏情形趨緩，票券商資金缺口較小，惟銀行觀望貨幣政策而操作保守，利率區間偏高位，票券商與銀行承做 30 天短票利率約 1.37%~1.43%。債券附買回，大型壽險表示近期有投資股債需求，到期無法續做，投信資金相對穩定，利率區間處高位，公債 RP 利率區間約 0.90%~1.36%，公司債 RP 約 1.31%~1.36%。

3M TAIBOR



央行28D (N)CD



*國內股票市場

台股近期在權值股帶動下，再創下波段新高。6 月 9 日台股在電子股及高價股強勢反彈帶動下，加上汽車等傳產股助陣，終場大漲 152.71 點，收 16886.4 點，成交值達約 2913.29 億元。6 月 12 日台股在電子權值股大漲力挺多頭格局下，指數盤中一度逼近 17000 點，但市場賣壓出籠，造成盤中指數震盪，終場上漲 68.97 點，收 16955.37 點，成交值約 3030.89 億元。6 月 13 日台股一開盤就衝上 17000 點大關，盤面上由台積電領軍，台積電相關供應鏈、矽智財股等都是多頭強漲指標，千金股也是上漲，僅大立光股價盤中一度下跌，且痛失股后寶座。終場加權指數大漲 261.23 點，收 17216.6 點，成交值為約 3584.92 億元。6 月 14 日台股受到美國 CPI 降幅優於預期，在美股上漲帶動下，早盤仍舊維持強勢

格局，指數雖開低，但在逢低買盤及航運族群強勢下，指數震盪走高，終場指數上漲 21.54 點，收在 17238.14 點，再創反彈收盤新高，成交值為約 3265.52 億元。6 月 15 日台股持續在多頭氣氛仍然強勢下，指數持續走高再創新高，終場指數上漲 96.84 點，收在 17334.98 點，成交值為約 3838.37 億元。展望未來，台股在 AI 浪潮下帶動評價面的提升，指數看回不回，然須留意端午節長假的節前賣壓，預期指數高檔震盪，區間估 17000-17500。

國內股票市場行情

標的	收盤	較前週
加權指數	17334	601
櫃買指數	224.16	4.42

*基準點為 6 月 15 日

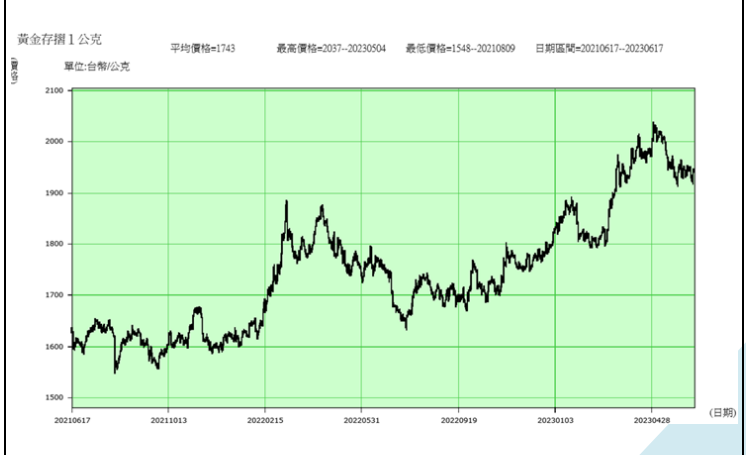
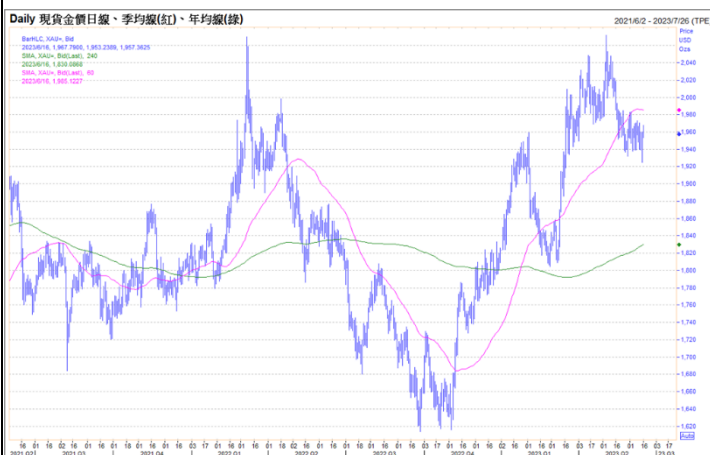


*國際金市

資料提供：臺灣銀行貴金屬部

本週展望及觀察重點(112/6/19-6/23)：

6 月 12 日至 16 日美國聯邦公開市場委員會 FOMC 利率決議自 2022 年 3 月以來，在利率連 10 升後首次停止升息，惟高達半數美國 FOMC 委員支持今年再升息 2 碼，迫使金價一度跌破半年均線(約 1,933 美元)，不過在歐洲央行持續升息，打壓美元情況下，帶動金價從低檔反彈，最後收盤在月均線(約 1,956 美元)附近，觀察技術線型，金價自今年 3 月 16 日以來收盤價尚未跌破 1,940 美元，顯示金價於 1,940 美元下方仍具一定買盤力道支撐，然在美國利率點陣圖中位數意外上調至 5.5~5.75% 下，預計美國聯準會今年下半年將繼續維持高利率，故金價未來上漲空間仍會面臨挑戰，而目前相對強弱指標 RSI 仍位於 50 附近，短線上金價可能持續進行區間整理，最後 6 月 19 日至 23 日關注重點在於，美國 5 月新屋開工數據、英國 5 月 CPI 與利率決策，以及美國聯準會主席鮑威爾將出席國會聽證，還有多位聯準會官員將發表談話，屆時可能影響金價走勢。



●重要農產品訊息●

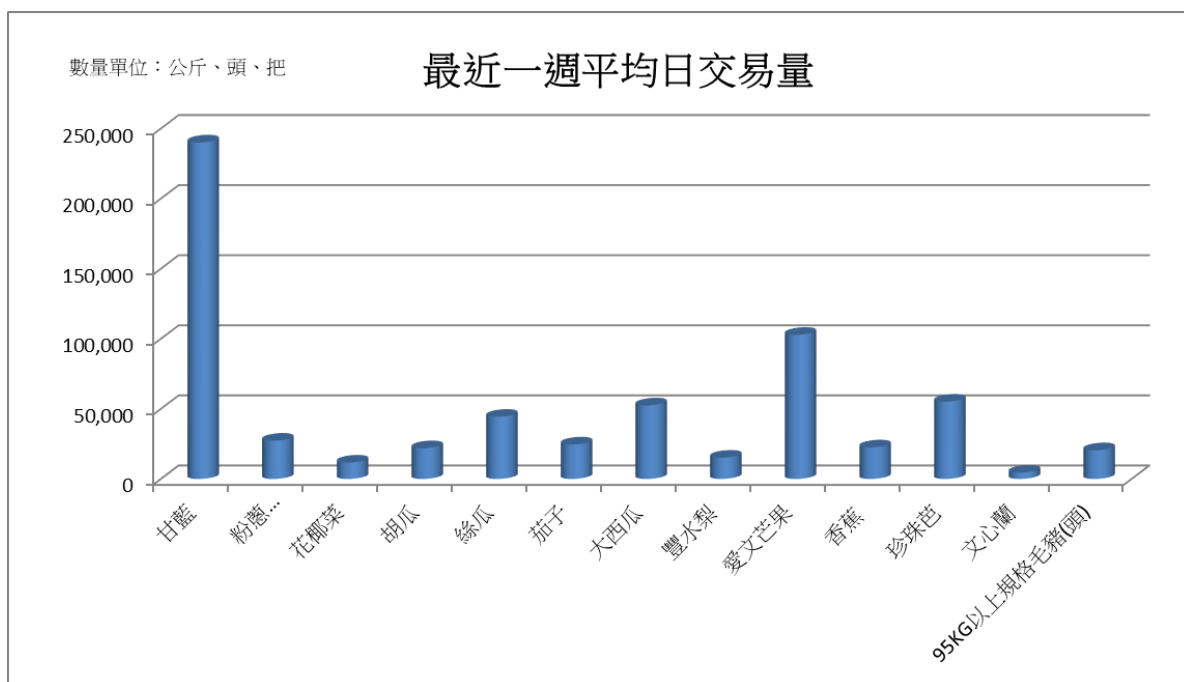
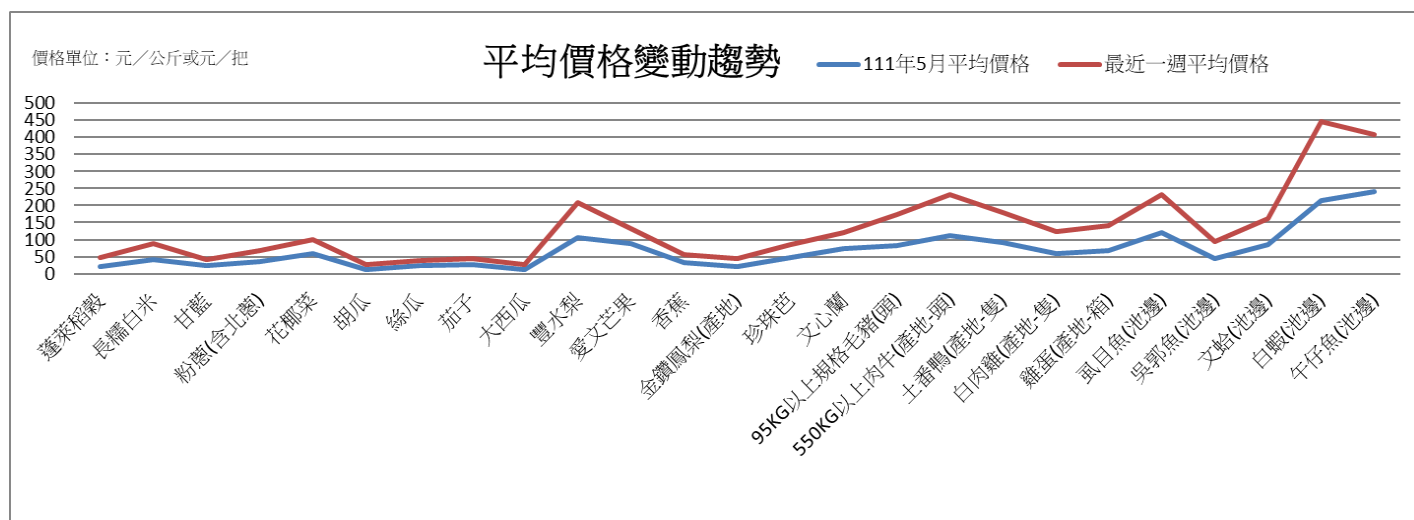
一、價格資訊：

資料來源：農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

產品別	111 年 6 月平 均價格	最 近 一 週									
		平均 價格	單 日 價 格							平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			6 月 9 日	6 月 10 日	6 月 11 日	6 月 12 日	6 月 13 日	6 月 14 日	6 月 15 日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	22.3	24	24.1	24.06	24.06	23.99	24.0	23.9	23.7	...	-
長糯白米	42.6	44.7	44.7	44.72	44.72	44.7	44.7	44.6	44.6	...	-
甘藍	24.2	16.5	14.7	15.8	19.6	-	17.7	17.2	14.2	240067	2.7
粉蔥 (含北蔥)	35.3	31.4	26.1	27.8	32.2	-	36.2	34.9	30.8	27310.5	-8.4
花椰菜	58.9	40.2	56.1	51.1	45.5	-	40.0	36.0	32.9	11684	36.8
胡瓜	13.5	12.5	11.6	11.9	11.8	-	13.6	12.9	12.6	21919	-24.9
絲瓜	23.3	15.4	13.4	14.4	14.6	-	15.4	17.7	17.5	44356	-16.2
茄子	28.2	16.4	12.4	15.2	17.8	-	19.1	17.2	15.8	24609	-14.3
大西瓜	12.8	14	14.9	14.7	14	-	13.3	14.6	13.3	52465.5	-28.7
豐水梨	105.7	104.2	120.0	97.58	-	111.13	99.8	97.1	89.9	15158.3	-6.1
愛文芒果	87.5	45.9	45.7	48.5	47.3	-	45.0	46.0	42.9	102807.5	0.5
香蕉	32.5	24.6	26.5	23.3	25	-	24.2	23.7	25.2	22525	19.6
金鑽鳳梨 (產地)	20.2	24.7	24.1	24.1	24.5	24.1675	25.3	25.7	24.9	...	-
珍珠芭	47.9	37.2	30.4	33.1	40	-	45.8	38.5	35.8	55157	-7.7
文心蘭	74.3	47.4	40.2	43.7	-	51.9	51.9	48.2	47.9	4521	5.4
95KG 以上規格 毛豬(頭)	83.4	89.3	91.1	91.8	-	89.2	87.6	88.0	88.7	20476	7.4
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	113	120	120.0	120	120	120	120.0	120.0	120.0	...	-
土番鴨 (產地-隻)	91.3	88	88.0	88	88	88	88.0	88.0	88.0	...	-
白肉雞 (產地-隻)	58.9	63.3	63.3	63.3	63.3	63.3	63.3	63.3	63.3	...	-
雞蛋 (產地-箱)	67.5	73.7	75.8	75.8	75.8	75.8	70.8	70.8	70.8	...	-

虱目魚 (池邊)	119.8	112.3	117.2	117.2	110.3	110.3	110.3	110.3	110.3	...	-
吳郭魚 (池邊)	45.3	49.4	49.4	49.4	49.4	49.4	49.4	49.4	49.4	...	-
文蛤(池邊)	86	76.7	76.7	76.7	76.7	76.7	76.7	76.7	76.7	...	-
白蝦(池邊)	215.6	229.1	235.0	235	226.7	226.7	226.7	226.7	226.7	...	-
午仔魚 (池邊)	241.9	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	...	-



二、農業訊息

農委會鄭重聲明從未補助萊豬 請媒體勿報導不實言論

資料來源：農委會畜牧處

針對媒體社論指出行政院農業委員會(以下稱農委會)補貼萊豬進口一事，農委會鄭重聲明，此為媒體不實報導，根據行政院豬肉儀表板顯示，今年進口之美豬皆未檢出萊克多巴胺，農委會從未補助任何 1 公斤的萊豬，媒體不實報導刻意將美豬等同萊豬，不但製造貿易障礙，對致力提供安全豬肉之生產農民及進出口業者也極不公平，針對媒體刻意操作對立言論，造成社會大眾不安，農委會深感遺憾。

農委會表示，面對國際原物料、能源成本上漲等影響，近期國際豬肉也受影響導致價格大幅波動，本(112)年 1-5 月豬肉進口量(不含雜碎及其他豬肉製品)僅 3.7 萬噸，較去年同期 5.1 萬噸減少近 3 成。而國內養豬場亦因百億基金補助改建豬舍及疫病影響育成率等因素減少飼養，農委會爰責成中央畜產會透過限時限量豬肉進口獎勵措施，以減輕業者採購、倉儲、管銷等費用壓力，儘速補足國內安全庫存量並提供進口豬肉供加工使用，亦協調台糖公司持續增供，使國內毛豬充分供應傳統民生消費通路，同時持續加強輔導養豬場導入新式設施設備，提升豬隻育成率，務求端午、中元等節慶豬肉供應平穩無虞。

農委會說明，為穩定國內豬肉消費供應鏈，並確保我國糧食安全及建立國內豬肉儲備機制，透過短期獎勵措施提高業者增加進口豬肉之誘因，以補足國內庫存之不足有其必要，且該獎勵措施自本年 5 月起至 9 月止，目標獎勵數量 5 萬公噸，在限時、限量的條件下，不會影響國產毛豬之產銷，農委會也全力確保國內毛豬價格維持在綠燈區，確保豬農收益。

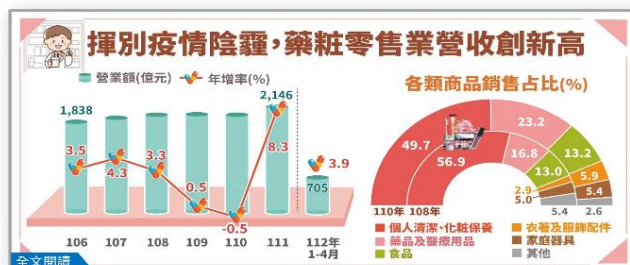
農委會再次強調，為穩定供應民生豬肉消費需求，除長期持續輔導養豬產業轉型升級並強化生物安全，面對近期因國際豬肉價格上漲，導致國內進口豬肉大幅減少，將持續推動毛豬復養，務求穩定毛豬產銷及價格，確保養豬農民與消費者權益。

●業務訊息●

口罩令鬆綁，國人生活恢復正軌，助攻藥粧零售業營收創新高

資料提供/來源：審查部/經濟部統計處

1.111 年營業額超越疫情前水準，首次突破 2 千億：隨著高齡化社會來臨，以及國人對營養保健與美粧保養日益重視，帶動藥品、醫療及化粧品零售業(以下簡稱藥粧零售業)營業額穩健成長。109



年雖有 COVID-19 疫情干擾，但因國內防疫得宜，加以振興三倍券加持，營業額仍成長 0.5%；110 年則因三級警戒管制措施趨嚴，民眾配戴口罩及居家防疫時間加長，化粧需求降低，致營收轉呈年減 0.5%，結束連續 8 年正成長；111 年隨疫情常態化，民眾接受與病毒共存，加上口罩禁令逐步放寬，以及政府發放振興五倍券等措施挹注下，全年營收首次突破 2 千億元大關，年增 8.3%，為 94 年以來最大漲幅；今年前 4 月累計營業額 705 億元，亦創歷年同期新高，年增 3.9%。

2.「藥品及醫療用品零售業」及「化粧品零售業」受疫情影響呈兩樣情：藥粧零售業包含「藥品及醫療用品零售業」及「化粧品零售業」二大細類，於疫情前多以「化粧品零售業」成長力道較大，惟 109 至 110 年間，國內受疫情衝擊，民眾減少外出機會，拉長居家時間，抑低化粧品消費動能；同期間「藥品及醫療用品零售業」因酒精、口罩等防疫商品、保健食品需求增加而逆勢成長，兩者營收走勢呈現反向發展。111 年隨國內確診人數急速增加，帶動消毒清潔、預防保健商品及快篩試劑需求持續擴增，挹注「藥品及醫療用品零售業」年增 13.2%，「化粧品零售業」則在國人疫苗普及率提升，商圈消費人潮回流下，營收轉為正成長 3.3%，終止連 2 年負成長。

3.商品銷售以個人清潔、化粧保養類占比最大：就「銷售商品」類別觀察，110 年藥粧零售業主要以販售「個人清潔、化粧保養」占 49.7%為主，「藥品及醫療用品」占 23.2%居次，「食品」及「衣著及服飾配件」分居 3、4，各占 13.2%、5.9%。若與 108 年相比，以「藥品及醫療用品」提升 6.4 個百分點增加最多，而「個人清潔、化粧保養」則下降 7.2 個百分點最顯著，主要反映三級警戒期間，民眾對醫療保健商品與彩粧保養需求的差異變化。

●法遵案例●

金融監督管理委員會裁罰案例宣導

資料提供：法令遵循室

裁罰案例：

金融監督管理委員會銀行局於 112 年 5 月 23 日公布 OOOO 商業銀行辦理辦理不動產申貸作業，對於認識客戶及客戶身分持續審查作業未臻完善，及執行帳戶及交易之持續監控作業未臻周延，核有礙健全經營之虞。考量該行已採行相關強化措施，爰依銀行法第 61 條之 1 規定，予以糾正。

法令規定：

銀行法第 61 條之 1 第 1 項

銀行違反法令、章程或有礙健全經營之虞時，主管機關除得予以糾正、命其限期改善外，並得視情節之輕重，為下列處分：

- 一、撤銷法定會議之決議。
- 二、停止銀行部分業務。
- 三、限制投資。
- 四、命令或禁止特定資產之處分或移轉。
- 五、命令限期裁撤分支機構或部門。
- 六、命令銀行解除經理人、職員之職務或停止其於一定期間內執行職務。
- 七、解除董事、監察人職務或停止其於一定期間內執行職務。
- 八、命令提撥一定金額之準備。
- 九、其他必要之處置。

● 農漁精品 ●

芒芒夏日 美味來襲

2023/6/1
~2023/7/31

HAPPY SUMMER SWEET MANGO

優惠1

凡於活動期間購買專區國產芒果單一品項消費滿1,000元現折100元，每筆限折扣1次。

優惠2

活動期間購買專區國產芒果(不限金額)，即可至農產嘉年華官網登錄發票抽好禮！

立刻前往購買

1. 掃描下方QR碼可直接上網訂購 2. 加入官方帳號看更多商品 3. 撥打客服電話由專人為您服務 4. 商品可配合配送

各類精選禮盒，數量有限，欲購從速~
更多優惠商品請至農金安心GO官網選購！

客服電話：02-2967-6789分機6605 訂購傳真：02-2967-8199
官方網站：www.ansingo.com.tw E-mail：ansingo@afisc.com.tw

官網	YouTube	LINE	Facebook
			
農金安心GO	台灣農漁故事	專人客服	新品優惠

●農趣好遊●

上山下田·夏耘之旅 2023 源泉社區限定遊程

在這個繁忙的都市生活中，我們都累積了太多的壓力，需要找一個可以放鬆身心的方式，療癒自我並重新認識自己，上山下田之旅，絕對是您首選的遊程。

它涵蓋了攀岩、深度體驗農村和黑泥田拔河等三大精彩活動，讓您一次滿足三個願望。

活動網址：<https://reurl.cc/v7eG8N>



**ROCK CLIMBING + BLACK MUD FIELD
UPHILL AND DOWNFIELD**

源泉社區

『半日遊』 下午攀岩+下午黑泥田=4.5小時
 假日團：7/8 7/15 7/22 7/29
 平日團：8/5 8/12 8/19 8/26
 NT.\$ 599元/人
 (7歲以下不進黑泥田，免費)

**旅行
上山下田
旅行**

攀岩 + 黑泥田

QR code 1: 半日遊攀岩黑泥田 團體報名 QR code
 QR code 2: 全日遊攀岩黑泥田 團體報名 QR code
 QR code 3: 全日遊攀岩黑泥田 散客報名 QR code

『全日遊』 上午攀岩+下午黑泥田=7小時
 假日團：7/9 7/30
 平日團：8/6 8/20
 NT.\$ 899元/人
 (7歲以下不進黑泥田，免費)

平日團：7/7 7/14 7/21 7/28
 假日團：8/4 8/11 8/18 8/25
 NT.\$ 799元/人
 (7歲以下不進黑泥田，免費)

指導單位 /  勞動部多元就業開發方案 主辦單位 /  彰化縣二水鄉源泉社區發展協會 協辦單位 /  源泉文具行-源泉故事屋